

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 4 AVRIL 1918

G.-E. DION, Administrateur

Conservation des Bébé

(Nous remercions M. le docteur Simard pour le bon article qu'il a bien voulu nous faire parvenir. Nous espérons que son exemple sera suivi et que cette question si importante de la conservation des bébés va devenir chez nous la question du jour.)

Qui nous parlera des bébés la semaine prochaine? La Rédaction.)

N'oublions pas que si la grandeur d'un peuple se mesure par le nombre de ses enfants, il ne suffit pas qu'ils naissent, il faut encore qu'ils vivent. (Mauchamp)

Tout citoyen patriote a dû être vivement intéressé à la lecture d'un article signé "Docteur Chose", et qui a paru dans le dernier numéro du "Madawaska".

Je félicite sincèrement son auteur, et je me rends à son invitation de venir exposer certaines idées sur cette question.

Cette question de la conservation de nos bébés est très importante; et au point de vue nationale elle doit être rangée parmi les grands problèmes économiques de notre pays.

Dans une possession anglaise comme la nôtre, la force numérique de l'élément français est une des grandes garanties si non la seule, de la protection de ses droits et du maintien des libertés promises. C'est pourquoi tous les efforts de la science doivent tendre à en assurer la conservation et l'augmentation.

Il est un fait bien établi que la mortalité infantile est trop élevée. Si on avait attaché plus d'importance à cette grande question, il est permis de supposer que notre population française, serait plus que doublée; elle eût été plus que doublée, peut-être, lors de la confédération, et ce chiffre supérieur eût amené nécessairement comme résultat une représentation plus forte dans les grands conseils de la nation.

Au point de vue d'un peuple, les siècles sont un peu comme les années d'un homme; et si nous trouvons dans le siècle passé une faute, cause d'infériorité nationale, nous pouvons espérer de réparer cette faute dans le siècle présent; et nous nous plaisons à envisager dans ce lointain, que verront nos fils et nos petits fils, nos enfants continuant à naître nombreux et ne mourant que dans une proportion qui peut être atteinte, mais non surpassée, quatre-vingt-dix pour mille, au lieu de trois cents pour mille. Alors nous pourrions dire avec un légitime enthousiasme, que la famille française du Canada est bénie du Seigneur et que le Canada français est la France d'Amérique.

Il est temps d'arrêter la marche fatale de la mortalité infantile. Il faut détruire le préjugé qui existe encore trop souvent, qu'il est inutile de faire soigner les bébés. J'affirme ici que l'enfant malade peut être traité comme l'adulte. Que cette vérité soit admise, et le préjugé tombe de lui-même, car ce n'est pas la difficulté du traitement qui l'a fait naître, mais bien la croyance erronée dans l'impossibilité de reconnaître la maladie chez l'enfant.

Mais pour arriver à un résultat heureux dans la conservation de la vie à nos bébés, il faut déclencher un mouvement, partir une campagne comme l'a fait remarquer "Docteur Chose".

La principale cause de mortalité infantile réside dans le fait que la plupart des petits êtres succombent dans les premiers mois de la vie parcequ'ils ne sont pas convenablement alimentés et soignés; parceque les nécessités de la vie ont forcé les mères à les priver de leur sein et à leur donner, dans un biberon, un lait corrompu, si non falsifié, sans observer aucune des règles de l'allaitement. En un mot la grande mortalité infantile se résume dans l'absence de l'allaitement et des soins maternels.

Un obstacle qui se présente à l'horizon qu'il faudra détruire, et qui est un agent destructif de la maternité, c'est le suffragisme ou le féminisme si vous le voulez. La femme est aussi intelligente que l'homme, elle peut faire honneur aux fonctions diplomatiques et politiques, elle peut donner un vote sage; mais comme malgré l'égalité des sexes ce ne sont pas les hommes qui mettent au monde les petits enfants, et il s'en suivra naturellement que dans ce cher pays éclatera comme une lanterne la puissance des femmes, il ne manquera plus qu'une chose; des enfants pour continuer le pays. (Le Père Lalande, S. J.)

Pour faire suite aux suggestions parues dans le Madawaska, je suis, avec bien d'autres, je l'espère, en faveur d'un mouvement ou d'une campagne, pour enrayer la mortalité infantile; et j'ajouterais que je suis en faveur de l'hygiène de l'enfance, et de l'hygiène des mères.

Un des meilleurs moyens consiste, en premier lieu, que les hommes de la science médicale, ayant à cœur de remplir fidèlement leur mission, saisissent toutes les occasions de disséminer dans leur clientèle, des connaissances rationnelles sur

l'hygiène. Ensuite, soit par l'entremise de la presse, des bureaux d'hygiène, ou des sociétés médicales, attirer l'attention du clergé, l'ami naturel de toutes les bonnes causes et le conseiller écouté avec respect de tout le peuple, sur l'importance des réformes à accomplir pour combattre la mortalité infantile et favoriser la conservation de la première enfance. Ce serait suffisant pour nous assurer son appui, et lui voir mener de front cette œuvre de régénération avec sa croisade en faveur de la tempérance, qui produit de si grands bienfaits.

Enfin au risque, d'être accusé de ne pouvoir rien faire sans l'aide du trésor public, le gouvernement provincial qui a la tâche de veiller sur la santé générale, devrait être mis en demeure de prêter son concours affectif, pour mener à bien cette campagne d'intérêt primordial.

Si l'administrateur croit bon d'enseigner aux cultivateurs, la manière de fertiliser le sol, comment choisir les races d'élevage et alimenter son troupeau, pour en tirer le plus grand profit possible, n'est-il pas naturel de veiller à ce que le cultivateur ou tout autre individu conserve sa force de production et la vie de ses enfants.

Or c'est par la diffusion de l'hygiène que l'on obtiendra ces résultats.

Comme en toute chose il faut commencer par le commencement, que le gouvernement consacre une partie de ses actions:

Premièrement: à nous donner un surplus de population en aidant le corps médical à arracher à la mort, chaque année, des centaines d'enfants victimes de l'ignorance et des préjugés, que des soins intelligents conserveraient si aisément à la patrie.

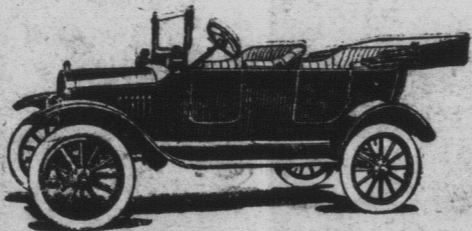
Deuxièmement: à conserver à ses administrés leur vigueur physique, à développer des constitutions fortes et robustes en leur faisant enseigner l'hygiène qui est le seul moyen de combattre les maladies contagieuses évitables et qui enlèvent tant de vies précieuses à la province.

C'est là un devoir patriotique, auquel tout citoyen intelligent sera heureux de s'associer.

Docteur Emile SIMARD.

CHALMERS

J'ai en main trois CHALMERS; 2 de 5 passagers et 1 de 7 passagers. Aussi plusieurs FORDS. Donnez votre commande immédiatement, car les prix montent toujours. Plus tard veut dire plus cher.



Je me fais un plaisir de montrer ces autos à toute personne, qu'elle achète ou non.

D. M. MARTIN, Vendeur
Edmundston, N. B.

Conte Limousin

Notre Seigneur avait un valet qui lui demandait la permission d'aller à quelques lieues du logis, à la noce d'une de ses nièces.

— Va, dit Notre-Seigneur, ne prends que le temps qu'il te faut conduis-toi en bon chrétien et ne fais pas de mensonge à ton retour.

Le valet partit à l'aube et revint, le jour même, un peu après la nuit close.

— Tu n'es guère resté là-bas, lui dit Notre-Seigneur.

— Seigneur, répondit le valet, il ne fait pas bon là-bas. La famine et la peste y règnent. Ce ne sont que mal, des mourants et mort.

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

permissio... aller à un second mariage, qui se faisait dans le pays où il était déjà allé.

— Va, dit Notre-Seigneur, ne prends que le temps qu'il te faut, conduis-toi en bon chrétien et ne fais pas de mensonge à ton retour.

Le valet partit à l'aube et revint, le jour même, un peu après la nuit close.

— Tu n'es guère resté là-bas, lui dit Notre-Seigneur.

— Seigneur, répondit le valet, il ne fait pas bon là-bas. La famine et la peste y règnent. Ce ne sont que mal, des mourants et mort.

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

— Ah! dit Notre-Seigneur, ils parlent de moi maintenant!

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:

Caraget, M. P. E. Moreault, Gerant
Bathurst, A. Alain, Gerant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gerant
Moncton, J. E. St-Andre, Gerant
Norton, L. J. Melanson, pro-Gerant
St-John, D. W. Harper, Gerant

10— Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20— En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30— Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

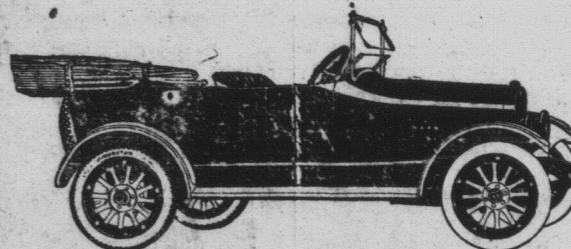
"Gray Dort"

LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles. N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE
JOS. N. THIBAUT, Vendeur
Edmundston, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Cas flocons.—En vente partout.
CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

A VENDRE
Ferme qui pousse bien à 3 1/2 milles d'Edmundston, 100 acres, à la charre—reste, en bois—Bonnes conditions. S'adresser à J. OS CHAREST, Edmundston, N. B.

A Vendre
Une très bonne maison de 30 sur 45 pieds, trois étages finis et le quatrième étage non fini. Cette bâtisse est assez grande pour un hôtel. Très bonnes conditions. S'adresser à HYPOLITE SIBOIS, Rue de l'Est—Edmundston, N. B.

La prière du Soir en Famille

Et soudain la paix fit place à la guerre. Je voyais des armées innombrables envahir les territoires étrangers et neutres, bombarder les cathédrales. En un clin d'œil, l'Europe fut en feu. Le sang coulait à flots.

Le bruit des canons et des mitrailleuses, les projectiles dans la nuit, les larmes des veuves et des orphelins, les gémissements des blessés et des mourants, toutes ces souffrances qu'une guerre interminable avait accumulées, resserraient mon cœur de douleur et d'effroi.

Tout à coup la scène changea. J'entendis une voix qui disait :
PAX VOBIS : QUE LA PAIX SOIT AVEC VOUS.

C'était la voix du prêtre, la voix du Pape, la voix de Jésus.

A cette parole, l'univers sembla sortir d'un long cauchemar.

Les plaines reverdirent : les vignes furent en fleurs ; les arbres donnèrent leurs fruits ; les cathédrales lancèrent dans les airs leurs flèches victorieuses des obus ; les larmes se séchèrent sur les joues des infortunés ; la joie succéda à la désolation, l'abondance à la famine. La guerre avait disparu, la paix était revenue sur le monde.

Et pendant que je me demandais la cause de ce changement subit, mes yeux plongèrent dans l'intérieur des foyers chrétiens. C'était le soir. Je voyais le père, la mère, les enfants toute la famille à genoux. Ils récitait la prière en commun.

Sur un autel rustique, j'aperçus une statue du Sacré-Cœur. Jésus, le Verbe Incarné, Jésus, le Dieu de Paix, Jésus, le Roi Universel de la création, Jésus était sur un trône, régnant dans ces familles, chrétiennes. Jésus, le Roi de Paix, introduisit dans ces familles, étendant le bien-être de son règne sur toute la société. Et j'entendais les membres de ces familles réciter en commun, la prière du soir. Ils disaient :

"Notre Père qui êtes aux cieux,
"que votre nom soit sanctifié,
"que votre règne arrive, que votre volonté soit faite sur la terre
"comme au ciel."

NOTRE PERE, regardez-nous, nous sommes vos enfants. Nous vous demandons que votre nom soit sanctifié. Pardon pour les blasphèmes, pour les sacrilèges, pour les scandales, pardon pour les péchés secrets et publics.

Notre Père, sur notre terre, sur notre ciel, sur notre monde, que votre volonté soit faite.

Notre Père, donnez-nous la vie, la vie éternelle, la vie sainte, s'accomplissant sur la terre par vos enfants, comme elle s'accomplit au ciel par vos anges et vos saints.

Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien.

Donnez-nous le pain de la vie, le pain de la gloire, le pain de la félicité.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la charité.

Donnez-nous le pain de la paix, le pain de l'union, le pain de la fraternité.

Donnez-nous le pain de la miséricorde, le pain de la bonté, le pain de la douceur.

Donnez-nous le pain de la patience, le pain de la mansuétude, le pain de la douceur.

Donnez-nous le pain de la pureté, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.

Donnez-nous le pain de la justice, le pain de la sainteté, le pain de la gloire.



Un Camion pour le Fermier

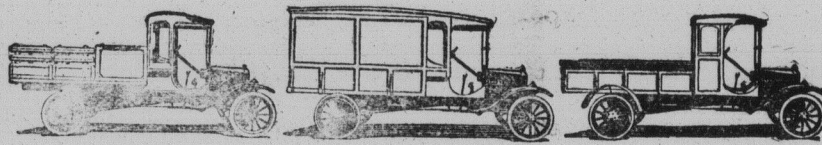
L'ACHAT d'outillage de ferme qui permet une économie de temps et de travail, et par conséquent, une économie d'argent, doit, à notre époque, être sérieusement considéré par tous les bons fermiers.

La charette ordinaire, qui depuis nombre d'années était considérée comme l'accessoire le plus utile d'une ferme est aujourd'hui remplacée dans les meilleures fermes par un camion automobile solide et sur lequel on peut compter. Le camion peut haler n'importe quel produit de la ferme—fruits, grains, légumes, bestiaux, engrais ou bois—d'une partie à une autre de la ferme, ou jusqu'au village ou la ville distante de plusieurs milles, et ceci en la moitié du temps et à coût beaucoup moindre que par les anciens moyens de locomotion.

Le camion Ford d'une tonne est un moyen de transport rapide, économique et de la plus grande commodité. Un de ces camions utilisés sur votre ferme économisera des semaines de votre temps en une seule saison et vous permettra de faire face aux difficultés occasionnées par la rareté de la main d'œuvre à l'heure actuelle.

Le camion Ford n'est vendu que comme châssis. Ceci vous permet de choisir n'importe lequel des nombreux genres de carrosseries qui sont spécialement adaptés au camion Ford et qui sont déjà en vente sur le marché. Vous pouvez ainsi vous procurer la carrosserie qui convient le mieux à l'usage auquel vous destinez votre camion.

Prix, \$750. F. à B. Ford, Canada.



Trois des nombreux genres de carrosserie dont peut être muni le châssis du camion Ford.

D. M. MARTIN,
VENDEUR,
Edmundston, N. B.

LA SANTÉ DE LA FEMME

C'EST LA SAUVEGARDE DE LA NATION

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU DOCTEUR JOSEPH LARIVIÈRE.

L'objet de la philanthropie et du médecin-conscientieux est de soulager la souffrance. Les remèdes qui soulagent la souffrance sont toujours appréciés et ceux qui découvrent de tels remèdes à droit aux plus hauts honneurs. Depuis quelques années, une grande variété de remèdes ont été découverts, lesquels sont tous le résultat d'études et recherches sérieuses. Parmi ces remèdes, il en est un que a obtenu du public une faveur toute spéciale.

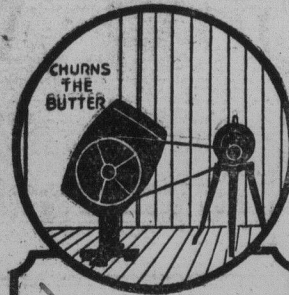
C'EST le RÉGULATEUR de la Santé de la Femme

MESDAMES Savez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé du Docteur Larivière ?

Vous n'en savez rien si vous êtes en mauvaise santé; si votre visage est pâle, jaune ou étiré; vous n'en savez rien si vos yeux sont cercés de noir et stonés; vous n'en savez rien si vous éprouvez des douleurs aux côtés; vous n'en savez rien si vous n'avez pas d'appétit et éprouvez des nausées, accompagnées de lassitude, palpitations du cœur, débilité, accélération du pouls, échauffement de la peau, hystérie, épuisement du système, débilité nerveuse, mélancolie, etc. enfin vous n'en connaissez rien si vous ne l'avez jamais essayé; c'est l'ami des ames et l'ennemi irréconciliable de toutes les maladies.

Toute femme malade devrait faire usage du RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU DOCTEUR LARIVIÈRE. Il est toujours efficace et est à juste titre appelé L'AMI DE LA FEMME. Il prévient les désordres du système nerveux, troubles si fréquents chez les femmes qui souffrent de FAIBLESSE FÉMININE. Si une femme veut gagner du poids, se guérir des maladies communes à son sexe et jouir d'une bonne santé tous les jours de sa vie, nous lui conseillerions fort d'en prendre une bouteille. C'est un tonique sans égal pour les nerfs, qui apporte la joie et fait disparaître la mélancolie. Une cuillerée à soupe du RÉGULATEUR, prise avant chaque repas donne de la force, arrête les douleurs, donne de l'appétit et facilite la digestion. De fait, c'est le meilleur Régulateur du CŒUR, de l'ESTOMAC, du FOIE et des ROGNONS.

Pour la Constipation Prenez Toujours LES PILULES POUR LA FEMME DU Dr LARIVIÈRE.



DELCO-LIGHT
It Does the Chores

Let us show you how much time and labor Delco-Light will save you in the ordinary daily tasks.

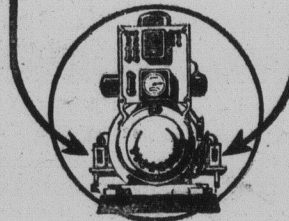
Besides the advantages of electric light, it provides power to run the churn, the separator, the washing machine and to pump water. It cuts out the daily drudgery—especially for the women.

Delco-Light is every man's electric plant—simple, compact, efficient and wonderfully economical.

It pays for itself in time and labor saved.

Let us show it to you.

LOUIS A. DUGAL
EDMUNDSTON, N. B.

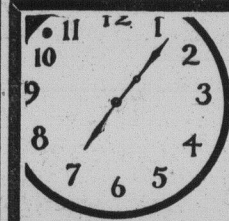


Ferme à Vendre

Une terre avec toutes les dépendances, tous les instruments aratoires, 29 bêtes à cornes, 4 chevaux, etc., etc. Maison toute neuve, grange renouvelée, laiterie, hangars, etc. 200 acres de terre avec 150 acres en terre faite.

S'adresser à
JOSEPH L. ALBERT,
Albertine, N. B.

Annoncez-vous dans
"Le Madawaska"



Un Teint Frais DANS UN INSTANT

Il y a tant de ces crèmes, lotions, etc., qui sont dures et fatigantes à employer. Mais Flora de Lille est préparée de manière à vous faire obtenir un beau teint dans un instant. Toute cette apparence huileuse, cette décoloration blafarde disparaissent aussitôt et la peau devient veloutée et traitement attrayant. Aller en soirée c'est un véritable plaisir lorsqu'on fait usage de la

Préparation Flora de Lille

Pour le Teint

Une agréable poudre liquide qui est préparée en deux couleurs—blanc, qui procure un teint doux, clair et velouté à la peau—et rose, pour ce magnifique teint rose qui charme toujours. Inoffensif et très convenable, toujours prêt pour embellir même le teint le plus huileux et le plus blafard. Agréablement parfumé, ne s'efface pas; difficile à distinguer si on l'applique bien. Résiste au vent, au soleil ou à la pluie. Deux couleurs—blanc ou rose—agréablement parfumé. Demandez la préparation originelle à votre pharmacien. 50c la bouteille. Ou nous vous enverrons franco par la poste deux bouteilles pour \$1.00 sur réception du prix.

FLORA DE LILLE CO.,

107, rue Central, Boston, Mass.



Téléphone 27

LOUIS A. DUGAL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
EDMUNDSTON, N. B.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRES depuis le 25 Juin 1917

Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m.

Express: Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.

Mixte: Arr. Edmundston, Jc. 4.55 p. m.

Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.

Express: Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.

Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.

Mixte: Arr. Riv. du Loup 9.00 a. m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock

Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton

Presque Isle, Caribou Port Fairfield, Me

Et à Rivière du Loup avec tous

trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

P. X. Bélanger, Agent général Passagers et fret.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulwood. Correspondence invited.

Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépineté et de sapin. Par correspondance.

S'adresser à: FRASER Limited, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

AVIS

Un char de bonne avoine de l'ouest pour semence.

Deux chars de farine en quart et en poche. Farine pour animaux.

Farine de blé d'inde. Blé d'inde écrasé. Fèves blanches. Orge. Blé de semence. Toutes les sortes de nourritures pour les animaux.

Venez tout de suite et achetez avant que tout soit vendu.

T. M. RICHARDS, Edmundston, N. B.

CHAMBRE A LOUER

Deux bonnes chambres à louer, rue Victoria.

S'adresser à: JOHN AUBÉ, Edmundston, N. B.

ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION !

GRATIS

\$100.00 de récompense sera payé à qui peut prouver que nous n'avons pas réduit le prix de chaque article dans notre magasin.

Bretelles (Police) valant 40¢ pour 23¢

Camisoles et Caleçons fleecé, pour Hommes, pour 81¢

Conservez les COUPONS qui vous donnent droit à un prix

Pipes assorties à choisir pour 29¢

Cravates valant 50¢ pour 41¢

Un lot de Chaussures valant \$5.00 \$4.00 et \$3.50 à choisir pour \$1.69

Un lot de Chapeaux pour Hommes valant \$2.75 \$2.50 et \$2.00 à choisir pour \$1.19

Cravates pour Hommes valant 25¢ pour 19¢
" " " " 20¢ " 11¢

Ceinturés pour Hommes valant 50¢ pour 41¢
" " " " 35¢ " 23¢

Crayons valant 3¢ pour 1¢

Camisoles et Caleçons d'été valant 75¢ pour 57¢

Pardessus en vicuna noir valant \$13.00 pour \$9.90

Chemises en duck 62¢

Chemises en serge de coton valant \$1.50 pour \$1.09

A LA

Plus Grande Vente du Printemps

qui n'a jamais été vue dans Edmundston

Chez JOSEPH DAVID

Qui commencera Lundi le 8 Avril et continuera deux semaines seulement

Où ! venez tous, et visitez notre magasin et regardez comme notre marchandise est de la meilleure qualité et de la dernière mode. Vous serez surpris de voir ces marchandises marquées à de si bas prix pour la qualité et la beauté. C'est certain que vous allez trouver nos prix plus bas que dans aucun magasin d'Edmundston. Et pour prouver ce que je dis, je vous invite pour une seule visite, et là vous constaterez vous-même que c'est une honnête réduction que je fais sur toutes mes marchandises en général.

Gratis ! Gratis ! Gratis !

- 1er Prix.—Un baril de farine 1ère qualité (Three Mary's) valant \$14.50 sera donné à la personne qui aura fait le plus haut achat pendant cette réduction
- 2me Prix.—Un sac de sucre de 100 lbs au suivant haut acheteur
- 3me Prix.—Un sac de farine valant \$7.00 au suivant haut acheteur
- 4me Prix.—Aux trois personnes suivantes un set de service pour la cuisine valant \$3.00 à chacune gratis
- 5me Prix.—Aux cinq personnes suivantes un joli portrait cadré vitre 16 x 20 valant \$2.00 à chacune gratis
- 6me Prix.—Aux dix personnes suivantes une jolie cravate en soie valant \$1.00 à chacune gratis

Lisez bien nos Prix

- | | |
|--|---|
| Chemises négligées pour hommes valant \$1.25 pour 69c.
" " " " \$1.75 " \$1.08 | Blouses pour dames valant \$1.25 pour 98c.
" " " " \$1.65 " \$1.13 |
| Capots en caoutchouc noir pour hommes pour \$4.39 | Capots en caoutchouc pour dames \$4.29 |
| Capots en caoutchouc noir pour garçons pour \$3.69 | |
| Habits pour hommes de \$26.50 pour \$22.00
" " " " \$20.00 " \$16.00
" " " " \$16.50 " \$13.30 | Bas en coton noir et blanc pour 21c.
" cashemire blanc " 49c.
" " noir " 59c. |
| Claques pour hommes de \$1.40 pour \$1.08 | Claques pour dames pour 79c. |
| Camisoles et Caleçons en laine pour hommes valant \$1.75 pour \$1.29 | Camisoles et Caleçons pour dames valant \$1.00 pour 69c. |

Nous avons des jolis Costumes pour dames de toutes les couleurs. Aussi très beau choix dans les robes en soie, en serge et en gabardine. Aussi n'oubliez pas nos manteaux qui sont les plus beaux pour un prix aussi modéré. Nous pouvons vous dire que notre stock est très complet dans toutes les lignes. Venez nous voir et nous garantissons satisfaction.

Je Sollicite Votre Visite

JOSEPH DAVID, EDMUNDSTON, N. B.

La Vie

On entre, on crie, Et c'est la Vie.
On crie, on sort, Et c'est la Mort.

Evidemment, il y a du vrai dans cette définition. Mais elle est un peu trop cinématographique. La vie est courte, c'est entendu. Elle est vite achevée, cela n'est pas discutable. Mais enfin, entre le moment où l'on entre et le moment où l'on sort, il se passe quelques petites choses qui ne sont pas négligeables.

Il y a dans la vie, trois périodes très distinctes : la jeunesse, l'âge mûr, la vieillesse. Il est tout à fait exagéré de faire de tout cela un méli-mélo que l'on juge en bloc de façon presque toujours pessimiste, en disant, comme le poète Rollinat : La vie est un cloaque où tout être patange. Se vautrant dans le mal comme un porc dans son ange.

Il n'y a pas que des tristesses, il y a aussi des joies. Sans doute, il y a des moments de désespoir, des heures lugubres et noires. Mais il y a aussi des moments délicieux, des heures lumineuses et charmantes. Il y a des jours où il fait bon vivre, où le cœur est léger et l'âme ensoleillée, des jours où tout paraît beau, où tout paraît bon. Franchement, a-t-on le droit, lorsqu'on parle de la vie d'oublier ces jours-là ? L'optimisme outré est une absurdité, mais le pessimisme outré n'est-il pas aussi absurde et bien plus dangereux.

Il ne faut pas voir que le mauvais côté des choses. Il faut aussi chercher le bon. Il existe presque toujours. Il suffit de savoir le trouver. Et ceux-là n'ont aucune peine à le trouver qui ont en eux un peu de volonté, de courage et de belle humeur. A quoi sert de grincer toujours ? Cela ne change rien à ce qui se passe, et cela enlève toute énergie et tout ressort. La vérité est qu'il faut regarder la vie en face, d'un regard net et franc, sans se laisser grisier par ses douleurs.

La vie est une bascule. On passe un peu de son temps à monter et puis à descendre. Le tout est de garder son équilibre aussi bien en haut qu'en bas. M. Robert de Flers a défini la vie très justement lorsqu'il a dit : "La vie est une chose admirable et absurde—joyeuse et douloureuse, ennuyeuse jamais—et qui concilie à chaque minute ces deux sentiments contradictoires : le regret de la veille avec l'espoir du lendemain."

main !
Mais il est à remarquer que les écrivains jugent presque toujours la vie durement. Je n'ai jamais bien compris pourquoi. Il semble qu'un littérateur qui se respecte qu'un savant, un philosophe qui ont conscience de leur valeur, ne doivent pas trouver la vie belle. Ce serait déchoir. Et cet absurde sentiment remonte à la plus haute antiquité.

Lucien, dont nous avons traduit au collège les "Dialogues des Morts" définissait la vie : "Une paire de chaussures inégales..." ou encore, ce qui est mieux, "Une procession dont la fortune règle les rangs..."

Pythagore trouva quelque chose qui ne vaut pas sa table de multiplication et qui n'aurait pas suffi à le rendre immortel, mais qui vaut cependant la peine d'être cité : "La vie est une salle de spectacle. On entre, on regarde et on sort..."

Si nous sautions un certain nombre de siècles pour arriver à une époque plus moderne, nous lisons des formules encore plus amères.

Schopenhauer trouve que la vie "ressemble aux berlingots dont les formes sont différemment contournées, mais dont la matière reste la même..."

Reignier déclare que : "La vie est un brélan où tout est confondu. Tel pense avoir gagné qui souvent a perdu..."

Même note chez Stern qui trouve que : "La vie est une symphonie composée par un grand artiste et exécutée par les sourds..."

Victor Hugo n'est pas du même avis. Pour lui : "La vie est un mets qui n'agréé que par la sauce..."

Il était difficile à Dumas fils de ne pas être spirituel. Et il affirme non sans raison, que "La vie est la dernière habitude qu'on consent à perdre, parce que c'est la première qu'on a prise..."

Mery est lugubre : "La vie n'est qu'un long regret de la veille..." C'est un peu absolu. Si la veille était un jour de douleur, il est permis, je crois, de ne pas avoir de regrets.

Sarcey, qui était le bon sens même, trouve que "La vie est un banquet où il faut jouer des coudes pour être aux bonnes places..." Il y a beaucoup de vrai. Mais il est bon d'ajouter que ce n'est pas seulement en jouant des coudes qu'on arrive aux bonnes places. Le talent y est bien pour quelque chose. Sarcey lui-même en est la preuve.

M. de Caillavet, le collaborateur de M. de Flers, que nous citions tout à l'heure, est très amer, ce qui est assez surprenant pour un auteur gai : "Je crois dit-il, que la vie est une assez médiocre comédie où l'on sifflerait volontiers. Seulement on ne peut pas, parce qu'on joue Jedans..."

Avais-je raison de vous dire que tout cela n'est pas gai, et souvent tout à fait injuste ?

Je retrouve encore quelques citations dont j'ignore les auteurs, mais qui sont assez pittoresques : —La vie est un gigot dont bien des gens n'ont à grignoter que le manche.

—La vie est une tartine qui n'a pas assez de confitures...

—La vie est une bouteille de vin qui s'agrite en vieillissant...

Les comparaisons gastronomiques, comme vous voyez, sont nombreuses. Il y en a aussi quelques autres.

—La vie est une voiture mal suspendue qui nous conduit à la mort...

—La vie est une culotte dont les bretelles sont l'espérance...

Ce qu'il y a de singulier, c'est que, dans tout cela, il n'y a pas encore été question d'amour. Il semble cependant que l'amour tient une certaine place dans l'existence et que le mariage a quelque droit de n'être pas au dernier rang lorsqu'on parle de la vie. Il est bien pour quelque chose dans la continuation de l'espèce humaine.

Suite à la quatrième page

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance CANADA STRANGER Un an, Six mois, \$1.00, 50c, Un an, Six mois, \$1.50, 75c

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts par insertion subséquente, la ligne... 10 cts

NOTES LOCALES

M. M. Wilfrid Demers et Onésime Bélanger, de St Jacques étaient de passage dans notre ville lundi dernier Nous vendons à l'imprimerie du "Madawaska" boîtes de papier blanc, papier rose, papier de deuil, cartes de correspondances, etc. etc.

M. D'arcy Costigan bien connu à Edmundston était de passage ici la semaine dernière. M. Costigan réside dans l'ouest canadien depuis plusieurs années. En 1916, il s'enrolait dans le corps médical pour service outre-mer. Depuis ce temps, il a fait du service en Angleterre et dernièrement il fut renvoyé au Canada pour cause de santé. Il est le fils de Madame W. F. Costigan de Grand Falls.

Un garçon qui désirerait apprendre le métier de barbier et aussi j'aurais besoin d'un autre garçon pour (Shino) n'aurait qu'à s'adresser à Tim. BOUDREAU, barbier, Edmundston N. B.

Vous trouverez à l'imprimerie du "Madawaska" crayons, plumes, effaces, encre, etc. etc.

La prière du Soir en Famille

Suite de la deuxième page Dieu et des hommes. C'était bien les enfants saluant leur Mère, proclamant ses grandeurs chantant ses louanges, implorant son secours, se confiant en sa protection.

La foi de cette famille s'affirmait dans la récitation du CREDO, son repentir, dans la récitation du CONFITEOR, tandis que tous les sentiments de ces cœurs chrétiens se traçaient dans les ACTES qu'ils récitaient avec ferveur et conviction.

Mes regards suivirent ces chrétiens dans leurs occupations, dans leurs travaux du lendemain.

Je constatai que leur vie était à l'unisson de leurs prières. Leur vie elle-même était une oraison. Ils observaient les commandements de Dieu et de l'Eglise. Un arôme de foi et d'espérance chrétienne émanait de leurs œuvres, un parfum de charité divine et fraternelle embellissait toute leur existence.

Une atmosphère de calme et de sérénité enveloppait toutes leurs journées.

Et je compris que la vie chrétienne, que la prière en commun que l'intronisation du Sacré Cœur dans les foyers, est une source de paix pour les individus, pour les familles et pour les sociétés.

FR. J. J. D., O. F. M.

Annoncez-vous dans "Le Madawaska"

Ecole de Baker Brook

Département Supérieur: Plus hauts Résultats des Examens de Pâques 1918. Elèves enregistrés 90. Grade VIII. Alda St Jarre 95, Cora D'Aigle 93, Eloi Nadeau 84, Emma Bouchard 83.

Grade VII. Edna Nadeau 94, Dora Cloutier 91.

Grade VI. Evalda Marquis 92, Hilaire D'Aigle 82, Ernest Hébert 81, Ernestine Bouchard 77.

Grade V. Aveline Baker 91, Jeanne St Pierre 89, Irène Saucier 83, Azilda Marquis 81, Leona Cyr 80, Stanelas Cyr 75.

Assiduité parfaite. Alda St Pierre, Eloi Nadeau, Edna Nadeau, Ernest Hébert, Jeanne St Pierre.

Ste-Rose du Degele

M. L. Pinault représentant la maison Drouin Frères & Rattay de Québec, et M. R. Bélanger représentant de The Rock City Tobacco Co, Limited étaient à Ste-Rose cette semaine dans l'intérêt de leurs maisons respectives.

Melles A. M. Leclerc et Adelia Lebel, institutrices de Ste Rose sont revenues d'une promenade dans leur famille à Cabano pendant la vacance de Pâques.

Nous apprenons avec plaisir que M. Jos Morel qui était sérieusement malade est aujourd'hui en bonne voie de convalescence.

M. J. Courtemanche contre-maître aux travaux de l'église est revenu lundi d'une promenade dans sa famille à Ottawa.

Melle Albertine Leblanc institutrice de l'école No 1 de Packington était à Ste Rose hier revenant de Cabano où elle a passé la vacance de Pâques.

Mardi a été célébré en cette église le mariage de M. Charles Landry à Melle Eveline Martin et M. Xavier Tremblay à Melle Marie Anna Grâce Ouellet. La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend C. A. Lavoie, curé de cette paroisse. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

La Vie

Suite de la troisième page Or, je ne vois qu'une citation qui parle d'amour. Elle est gentille "La vie est une conjugaison du verbe aimer..." C'est vrai, à condition de prendre aimer dans tous ses sens. On aime sa femme, ses enfants son pays, sa patrie, son métier, sa maison, etc. etc. Prise ainsi, cette définition me plaît. Elle me plaît beaucoup plus que cette dernière bouteille, que je cite parce qu'elle est amusante, mais dont je désavoue formellement l'effroyable impertinence: "La vie est un désert qu'il nous faut traverser. La femme est le chameau qui nous l'aide à passer."

En somme, il résulte de tout cela qu'il faut crier: "A bas la vie." C'est absurde. Le seul cri possible, pour ceux qui ont le cœur et l'âme bien en place, c'est: "Vive la vie!"

Le Canada.

Naissance: Celui dont le cœur n'a pas souffert croit difficilement au mal d'autrui.

On n'est jamais si heureux ni si malheureux qu'on se l'imagine.

Election Civique, Ville d'Edmundston

Avis est par les présentes donné que l'Election Annuelle pour Maire et Echevin aura lieu Mardi, le 16 Avril, A D. mil neuf cent dix-huit. Les nominations seront reçues par le sousigné jusqu'à six heures P. M., Vendredi le 12 Avril A. D. mil neuf cent dix-huit. Le Poll pour la dite Election sera tenu dans un près de la propriété de M. Sydney Laporte, dans la rue "Hill", de la dite ville, et ouvrira à dix heures A. M. et restera ouvert jusqu'à quatre heures P. M. du même jour. Daté à Edmundston, N. B. le 2 April, A. D. mil neuf cent dix huit, THOMAS GUERRETTE, Secrétaire de la ville.

Town of Edmundston Election

Notice is hereby given that the Annual Election for Mayor, and alderman will be held on Tuesday the 16th day of April instant. Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock P. M. Friday, the Twelfth day of April instant. The Poll for said election will be held at or near Mr Sydney Laporte's premises on Hill Street in said Town, and will be open at Ten O'clock in the forenoon of the same day. Daté à Edmundston, N. B. this second day of April A. D. 1918, THOMAS GUERRETTE, Town Clerk.

DECES

Madame Archille Pelletier est décédée à Grand Falls, jeudi de la semaine dernière après une maladie de plusieurs mois. Elle était âgée de 76 ans. Son mari est un des employés les plus populaires du Canadien Pacifique.

La défunte laisse deux filles, Madame Charles L. Cyr de St. Leonard et Madame Docteur Guy de Grand Falls. Le seul garçon Frédéric s'est noyé il y a quelques années.

Les funérailles ont eu lieu samedi matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. "Le Madawaska" offre à la famille en deuil ses plus sincères condoléances.

C'est un procédé assez ordinaire, chez ceux qui sentent leur infériorité intellectuelle, de faire étalage de dureté dans le commandement.

L'action française DE MARS

LA REVANCHE DES BERCEAUX-NOS ZOUAVES.- EN RELISANT LAURE CONAN. L'Action française de mars ne démentira pas la réputation de candianisme que s'est acquise déjà cet te jeune et très vivante revue. Elle débute en effet par des vers de M. Albert Ferland: Fierté de la jeunesse française, qui réclament le droit à la vie pour notre langue; elle se poursuit par la Revanche des berceaux où le P. Louis Lalande résume la pacifique revanche de notre race; elle évoque ensuite, sous la plume de Mile Marie-Claire Daveluy, la figure si noble de Laure Conan; elle brosse à larges traits, sous la signature de M. l'abbé Groulx, l'épopée d'Nos Zouaves et les leçons qu'en découlent; puis, sous la plume de Pierre Homier, c'est la chronique de la Victoire, sous celle de Jean Beauchemin, des chiffres révélateurs, une lettre suggestive de M. Ernest Marceau, la chronique des journaux, une note de M. Benjamin Sulte sur nos origines et la Parité documentaire où l'on trouvera l'essentiel des deux discours, si pleins de substance, adressés à MM. Veillot et Duthoit par Mgr l'archevêque de Saint-Basile.

Il a fallu, paraît-il, renvoyer à la livraison prochaine des articles nombreux. Les quarante-huit pages de la revue ne lui suffisent plus. Pour compléter son action, elle vient donc de fonder la Bibliothèque de l'Action française où paraîtront, dans le format et sous les couleurs de la revue, les travaux d'une étendue trop considérable pour la revue. C'est la Fierté, du P. Louis Lalande, qui inaugure cette série (Elle se vend 10 sous dans les principales librairies.) L'Action française publiera en avril des articles de MM. l'abbé Ferrier et Antonio Perrault. L'abonnement à la revue est d'une piastre par année. S'adresser au secrétariat de la Ligue des Droits du français, bureau 32, Immeuble de La Sauvegarde, à Montréal.

Il y a quelque chose de plus haut que l'orgueil et de plus noble que la vanité; c'est la modestie, de plus rare que la modestie c'est la simplicité.-Rivarol.

CARTES D'AFFAIRES

Caster Postal "S" Téli. 28-4 MAX. D. CORMIER B. A. 1917 Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

EDMUNDSTON, N. B. P. H. LAPORTE Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

Caster Postal Téli. 46 A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

J. A. CUY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

J. A. RATTE Médecin-Vétérinaire EDMUNDSTON, N. B.

A. E. THIBAUT MARCHAND DE MEUBLES Assortiment complet EDMUNDSTON, N. B.

Caster Postal, 8 Téléphone JOHN J. DAIGLE MARCHAND GENERAL EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDING, N. B.

Avis au Public L'Union donne la force - en - TEMPS de GUERRE L'Union Mutuelle donne LA PROTECTION pour 20 ans et pour la vie A. P. LABBIE, Gérant, Union Mutual Life Insurance Co. Résidence: St. Leonard, N. B. Agence: Van Buren, Maine.

Dr. OLIVIER J. COMBES - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B.

A Vendre Une bonne terre de 148 acres, 50 acres géométriques, reste en bois. A 4 milles d'Edmundston comprenant Maison, grange, hangar et une boulangerie toute neuve. S'adresser à MACK DUFOUR, St-Jacques N. B.

A nos abonnés Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

A Vendre ou à Louer Bon poste de commerce à CLAIR, N. B. Magasin avec résidence, cuisine, hangar, grand jardin, etc. Le tout en bonne condition. Ne manquez pas cette chance. Conditions faciles. S'adresser à JAMES E. CLAIR, Clair, N. B. 13-j.n.o.

CALCO CULTIVATEURS LISEZ BIEN CECI Les départements d'agriculture recommandent fortement l'emploi du carbonate de calcium sur les terres: Parce qu'il contribue à l'assimilation de l'azote, Parce qu'il active la préparation des éléments essentiels aux plantes, Parce qu'il réchauffe le sol et en corrige l'acidité, Parce qu'il améliore la texture des terres fortes et argileuses. Le carbonate de calcium seul peut faire toutes ces choses. EXTRAIT D'ANALYSE CHIMIQUE: Carbonate de Calcium... 98.41% Insoluble dans l'acide (sable, argile)... .66% Oxyde de fer et d'alumine... .80% Carbonate de magnésium... .13% 100.00% PHYSIQUE: Quantité passant le tatis de 100 mailles au pouce... 99.59% (Demandez notre livret d'explications) JOSEPH TETU, Edmundston, N. B. CALCO